

香港華字日報

新聞行情日派  
星房虛昂停印  
即日另出附張

週年價銀六員  
每月價銀六毫  
遠近郵費酌加

陸拜禮

光緒廿八年正月廿日

第壹千四百七十七號

莫禮智鮮花露水售出

本號所製鮮花露水久已中外馳名...  
光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

退股告白  
啟者香港上環志昌舊舖舖原...  
光緒廿八年 元月 廿一日 甘俊謹啟

投出地段重貴  
啟者茲承業主命將下文所詳地段...  
一千九百零二年 二月 十五號 買主律師伊尹氏 夏士頓啟

鹿鳴西菜  
本樓精製各國上等西菜...  
光緒廿八年 元月初十日 本樓謹啟

大英利達  
啟者本公司開創已歷十餘年...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

宏利人壽保險公司  
啟者本公司定期於本年正月廿...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

新舖出賃  
啟者本號有新舖十餘間...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三宏公司  
啟者本公司訂期正月廿...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

安火保險公司  
啟者本公司定期於本年正月廿...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

產婦  
茲有華婦名蔡貴者寓本...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

馬百川  
精製各款花草...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

南興  
啟者本號承辦安南西貢...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

正金銀行告白  
啟者本銀行在日本橫濱...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

佛蘭西銀行  
啟者本銀行現分設...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

廣運輪船有限公司  
啟者本公司按例第六屆平...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

妙製西藥  
啟者本公司深蒙泰西秘訣...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

西醫趙醫  
現寓中環...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

佛蘭西銀行  
啟者本銀行現分設...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

廣運輪船有限公司  
啟者本公司按例第六屆平...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

妙製西藥  
啟者本公司深蒙泰西秘訣...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

西醫趙醫  
現寓中環...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

告白  
怡順支結與承受人合順堂無涉...  
光緒廿八年 元月 十九日 承頂人合順堂謹啟

華意  
光緒廿五年歲次...  
光緒廿五年歲次 華意

油  
光緒廿五年歲次...  
光緒廿五年歲次 油

發售  
光緒廿五年歲次...  
光緒廿五年歲次 發售

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

西醫趙醫  
現寓中環...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟

三井洋行  
啟者本行代理明治火燭保險...  
光緒廿八年 元月初五日 羅禮泉謹啟



此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印



議將該書院改爲學堂已於去月二十八日懸匾文曰懷邑鳳鳴學堂但堂內如何招生肄業一切章程尙未擬定

調記名道翰林院編修徐世昌  
其就近辦理留京各營務藉收臂  
助○修理衙門 兵部衙門前曾  
擇定在帥府園闢現已興工蓋造  
一切規模均照原衙門修理○衣  
成禦敵 有某德人以格致之法  
製成一衣鎗彈不能穿透此事已  
見前報茲悉該德人曾往謁俄皇  
曾以此衣一襲獻之據言此衣雖

各貨及辦  
猪宗毛桂  
洋貴客  
百步梯脚  
二號本號  
宜世士  
月十八日  
昌和謹啓  
本銀一百  
岸輪帆船

意外 規條 輔道 公司 士 五日 意原 工利

下所占  
 貴傢私  
 爲士無  
 理與我  
 日士  
 全啓  
 錦德泰

理該行  
已受榮  
退錦德  
經手銀  
行有欠  
德泰自  
此佈  
初六日  
碧泉啟



論五育忙到飲受暨米刻

鋒既克尙蘇州李鴻章以爲欲保蘇松門戶不得不進圖浙西即令裕學恩與張士言督城嘉善起疊進降遂進兵環攻嘉興賊以死力抗拒程學普晝夜督攻身受重傷竟克其城旋派李朝斌水師往勦湖州起疊進逼湖州而潘鼎新由平望移紮南潯震澤以扼誠衛郭松林等由宜興以取長興水陸數道進與新軍爲犄角是時學奉諭旨會攻金陵李鴻章以湖州未克權暫緩急不遽往也會蔣益澧調催潘鼎新進兵以解浙軍之圍而賊於湖州東面之晟舍憑河結勒安輿堡堅藩鼎新即會合李朝斌攻克成舍踞下賊壘劉銘傳郭松林等亦各分路進勦卒與新軍會克湖州並拔四東又克安徽之廣德郎清埭盛諸省遂無賊跡方李鴻章出任軍事正值蘇浙糜爛而左宗棠督陣援浙由衢州進攻兵力未能遠及李鴻章不分賊成兼顧統籌時聞兩年攻拔浙省城隘以數十計嘉興湖州尤悍賊盤踞死守之地卒能運籌決勝速奏膚功又奏明新復地方不可一日無官每下一城即由蘇權委收令彈壓撫綏以故軍民輯和流亡漸復故大學士曾國藩貽書稱李鴻章之功謂不特全吳生靈出水火而登祚席即東南大局胥賴餘威以臻底定儒生事業近古未聞海非溢美之言 未完

王洪濤補

王班檢閱用詳縣

注此查省城有惠濟義倉原爲地方備荒及與辦善舉之用本司衙門歷據稟報有案歲收租息數不啻就款酌提似亦以公濟公之道方今在籍紳士惟應元越華兩書院山長咨望最重上下交孚誼屬梓桑責無旁貸如能不避勞怨公同清理酌盈劑虛必得鉅款爲桑梓興學校即爲國家儲真材況教養事本相需惠濟原無二致其餘詳細子目以及開辦事官本司樂觀厥成想心存忠愛者必當引爲已任茲奉前因除行廣州府縣暨論惠濟義倉董事汪兆銓方啓華知州外爲此照會云云

不准存案  
與叔母同居惟其性欠開展因念父叔原本分產所日之屋應與叔母各半均分奈該屋契據尚未註明各半字樣恐日後或有意外之虞日前竟具詞呈請南海縣存案俾免滋生轔轔等情裴邑侯聽認公明期民無訟核稟以如果該屋契內并未註明各半字樣儘可向兩叔莊商議註明或別立字據爲憑自無轉輟可虞此爾家墮項事不難自行清理何以遽請存案即將原稟發還○學堂新章一朝廷催辦學堂迭下明詔省憲奉到部頒科舉學堂新定章程於日前刊刷成書由丁方伯先移發應元越華兩山長照意試辦其章程均照直督袁樹帥所條奏大旨以發明綱常大義聖賢經傳爲主而以西學爲輔至其詳細節目容俟訪問續報

不請客卿  
深望督憲制軍鑒

論之辦經非可亦人之

方啓華知照外爲此照會云云

人自多妥善而各疆更多無三帥之明而欲其所派者亦臻上選竊恐無此易事也其次所難者則在中西兼學照章中國各學堂習華文時刻應與德人在德而習德文英人在英而習英文者相同以所餘之時再兼習有用實學惟其總辦教習等平日所習詞章而外一無所知以之管教學生必僅教以己之所能其他則不顧矣學生而既稍知西學矣則必不以中國詞章爲然遂致每以應習時刻轉棄而致力於西學設教習而明達也則必婉言以勸之曰各種格致學問雖皆有用然徒知之而不通華文則亦不適於用環球中無論何國其凡有學者除他國學問外從無不通本國文字者以此勸之則學生自知華文亦關緊要而誦習之矣惜此種明達教習實非易覓除常與外國交涉之華官以及多與外人來往之教習外已無有矣中國現在欲延精諳西學者既已不易當必延素好西學之人庶訓其選否則以頑固之輩而當教習是不啻以點酒而入

大義聖賢經傳爲主而以西學爲輔

不請客卿 探得直督袁制軍前設科 探得北京大學堂于新正律舉辦且無應入大學正科之舉卒業者方能送考肄業另設一速志氣向上者均可考取入內肄業習一律辭退外仍須向各國訪求探得安慶省城有開設通商作罷論○美使請宴 天津日口太后格於成例從無出宮遊宴之各等事至美國使館遊宴作竟

舊瓶未有不爆裂者矣尙欲學生與教習之獲益也能乎譯字林西報

詔達外交官階又小致爲台灣總督所輕視未幾歸來所述見聞亦不能切實發揮一一詳道故許制軍近又選派廈門道延少山觀察前往蓋以觀察曾出使外洋多次外交一切頗能留心之故大抵杏花時節觀察可東裝東赴矣○興學有待吳學甫太史近有與皖中友人書云決計辭却大學堂教習於春夏間回皖創辦全皖學堂省中少年有志者咸引領此事之成相戒不入大學堂云

專使啟程述期 振貝勒出使英國及所派參隨十員已紀前報近聞有與駐英公使定議以陳邦瑞榮慶爲提調郭曾珩陳璧爲辦辦提調于式枚徐世昌孫寶琦鐵良公等總辦注貽書嚴修爲會計共十人○開辦政務 探得北京政務處定於本月十七日召開常辦事諸大臣每日均須到齊會商要事以兩點鐘爲限○多處通商 聞安慶省南之長沙常德二府今年均須開作通商碼頭○報紙互訐 聞英德兩國於美國與牙開戰干預一節彼此相辯刻尚未了德國某官報於第二次辯駁後仍不能服英國之心故英國各報所議仍與前同並未稍改因此德報已將前者駐美德公使公文刊列上德國各報並言明德國之所以如此者以欲表明德人心跡于古巴一役並無助德之

以與美國爲難之意也法京各報現亦著爲論說言英人之非譯德文報傳單

老將星沈 京函云四川提督綢統毅軍宋祝三官保於初四日在通  
州大營逝世壽八十三歲○犀角辨僞 暹羅犀角按正隻分天溝地  
岡開出飲片以手心握熱其味香者爲真次則爲廣角形似而實非其  
味其臭價值大相懸殊京師藥肆多用廣角薰以木香充暹羅角然以  
手心握入本味即能透出究不能以假亂真且刻下暹羅角每勛價銀  
五十兩廣角每勛價銀四兩此係發行向非門市之價也用藥者常熟  
審之○擬種冰片 冰片一項向皆出自台灣他處未有聞也近日其  
價飛漲棄此者無不得利然人恐他處土性不宜未敢試種亦未嘗留  
心考察故常臨漏美魚現聞某西人考得印皮蘭甸兩處土性與冰片  
之生發最宜已從台地購得佳種前往試辦他日有效又一利源也

經費待解 京師大學堂經費雖經督  
撥銀七八萬兩然皆懸而無著尙待外  
省解撥云○安慶設學 朝廷詔廢八  
股講求經濟實學飭各省大小書院酌  
量改設學堂安徽懷甯縣爲皖江首邑  
建有鳳鳴書院現署懷甯縣劉大令賢  
文謹遵 諭旨會同儒學正副兩廣文  
議將該書院改爲學堂已於去臘二十  
八日懸匾文曰懷邑鳳鳴學堂但堂內  
如何招生肄業一切章程尙未擬定

例局聚議 二十日定例局聚議去年本港潔局查疫辦連利不惜筋力遍處行查潔局現擬請政府准撥款四百五十元為酬勞之費又經定例  
 局議佳發欵給之○前汲水門開廠自歸英界後已修葺為捕房耗費有四千餘元茲以其無裨於用現已籌商當作何用○調紳衛協所問本港三  
 上海查船 本港接上海工務署電云凡南方及台灣船隻抵  
 滬均要候驗○虧空數目 上海銀行司帳人黃某虧空一案  
 經已查得所虧五萬四千餘元○試種漁業 照潔局咭咀大  
 奏辦營務 直督袁少保近日奏  
 調記名道翰林院編修徐世昌湘  
 其就近辦理留京各營務藉收管  
 力○多理衙門 兵部衙門前曾



王 寶 年 正 月 廿 壹 日  
 英 國 火 船 名 沙 遠 力 麻 士  
 英 國 火 船 名 直 謀  
 德 國 火 船 名 布 老 加 士  
 英 國 火 船 名 多 德 安 士  
 英 國 火 船 名 焦 山  
 英 國 火 船 名 松 江  
 英 國 火 船 名 廣 生  
 英 國 火 船 名 濟 南  
 德 國 火 船 名 得 利 臣  
 英 國 火 船 名 馬 超  
 英 國 火 船 名 漢 沙  
 英 國 火 船 名 海 澄  
 日 本 火 船 名 香 港 丸

英國郵船名焦山准於元月廿  
 德國郵船名沙裡准正月廿陸  
 美國郵船名香港九准於正月廿  
 法國郵船名雪梨准貳月初壹  
 美國郵船名范拿准於貳月初  
 美國郵船名多力准於貳月初  
 美國郵船名日本丸准貳月廿  
 美國郵船名秘魯准於叁月初  
 往江門甘竹三水○火船兩京  
 往江門甘竹三水○火船東京  
 往江門甘竹三水○火船東江  
 往江門甘竹三水○火船長江  
 來往江門甘竹三水○火船福江  
 往來澳門香港○火船瑞安  
 往天津○火船西安  
 往天津○火船松江  
 往上海○火船新科發士  
 往神戶○火船伊士頓  
 往海口暹羅○火船司馬懿  
 往海防○火船河內  
 往星架坡庇能卡刺吉打○  
 往安南西貢○火船伊利士  
 往廈門石叻庇能○火船豐  
 往上海天津○火船謙  
 往廣州○火船刁打刺士  
 往上海○火船柯利晏社  
 往星架坡英良○火船岐連  
 往汕頭廈門福州○火船海  
 往烟台○火船千代丸  
 往海口海防○火船大利臣  
 往梧州○火船利安  
 往上海日本○火船興年  
 往汕頭廈門淡水○火船大  
 往小呂宋○火船羅薛打  
 往安南西貢○火船得富  
 往直廈門星架坡○火船波  
 往廈門小呂宋○火船披利  
 往海口海防○火船寶羅  
 往會安新州○火船新虎門  
 往西貢○火船新虎門  
 往安南西貢○火船西貢  
 往上海○火船黃埔  
 往廈門星架坡庇能○火船  
 往石叻三打冷四厘歪○  
 往英京○火船亞學士  
 往上海○火船龍門  
 往島納○火船老打加素  
 往西貢○火船奄力馬士  
 往小呂宋○火船沙非路  
 往小呂宋○火船低文  
 往汕頭廈門安平○火船  
 往小呂宋○火船濟南  
 往邑畢華雪梨等○火船  
 往石叻庇能卡刺吉打○  
 往天津○火船春生  
 往廈門星架坡庇能○  
 往星架坡哥林保球島  
 往橫濱神戶○火船班  
 往日本威多紐打甘滿  
 往祿打連新金山○火  
 往上海日本○火船閩  
 往汕頭廈門淡水○火  
 往舊金山○火船亞  
 往星架坡孟米○火船  
 往神戶橫濱域多厘  
 往上海日本溫哥華○  
 往汕頭廈門福州○  
 往長崎海參威○火船  
 往烟台牛庄○火船  
 往神戶橫濱○火船  
 往神戶橫濱○火船

由巴林班載來火油	端記洋行
由鎮江載來雜貨	太古洋行
由安載來雜貨	華商
由沙刺域載來雜貨	山打洋行
由上海載來雜貨	鐵行公司
由羊城載來雜貨	太古洋行
由羊城載來雜貨	渣甸公司
由日本載來雜貨	太古洋行
由海防海口載來雜貨	源昌利
由賓角載來米	太古洋行
由西貢載來粉	山打洋行
由福州廈門汕頭載來雜貨	得恩利
由舊金山日本上海載來雜貨	東洋汽船

日正午開行往星架坡庇能寄林保孟米等處  
日正午開行往星架坡庇能哥林保孟米德蘭等處  
日正午開行前往日本檳香山舊金山等處  
日正午開行西貢石叻庇能哥林保孟米牙對等處  
日正午開行往上海日本檳香山舊金山等處  
日正午開行前往上海日本檳香山舊金山等處  
日正午開行往上海日本檳香山舊金山等處

雙日由港開行  
單日由港開行  
每逢單日往  
逢單日由港開行雙日回  
逢雙日由港開行單日回港  
晨早柴點開下午壹點回

廿式日上午開行  
廿式日上午開行  
廿式日正午開行  
廿式日下午開行  
廿式日下午開行  
廿式日下午開行  
廿式日開行  
廿式日開行  
廿式日開行  
廿式日開行  
廿式日開行  
廿叁日天明開行  
廿叁日下午開行  
廿叁日下午開行  
廿叁日開行  
廿叁日開行  
廿肆日上午開行  
廿肆日下午開行  
廿肆日下午開行  
廿肆日下午開行  
廿肆日開行  
廿肆日開行  
廿五日開行  
廿五日開行  
廿五日開行  
廿五日開行  
廿五日開行  
廿五日下午開行  
廿陸日正午開行  
廿陸日開行  
廿陸日開行  
廿柒日開行  
廿捌日正午開行  
廿捌日開行  
廿捌日開行  
廿玖日天明

利  
二九  
父爺  
士  
火船雙隆  
船基刺大  
神錫丸  
順草  
火船金生  
龍漳福建  
或爾倫敦(丹波丸)廿玖日天明  
火船打甘麻  
濟南  
亞  
大義丸  
式月初壹日開行  
初壹日開行  
初參日開行  
初參日開行  
初五日開行  
初五日天明開行  
初陸日開行

順安公  
順安公  
廣運公  
廣運公  
香江公  
天興公  
太古  
太古  
源昌  
劫發  
元登  
孖地  
習沙  
合發  
華臣  
廣設  
鐵行  
岐連  
得息  
永泰  
源昌  
太古  
法國  
三井  
威成  
宜存  
華南  
南太  
上環  
義太  
福太  
天和  
官利  
官和  
十三  
福太

往上海武治神戶橫濱城多利些路  
往神戶橫濱○火船廣島丸  
往神戶橫濱○火船因幡丸  
往星架坡檳林保孟米○火船魔島丸  
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸  
往神戶橫濱城多利些路等○火船今

巴倫沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
麥核行沽十號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽廿號孟米紗五十包  
新沙宣沽廿號孟米紗五十包  
又沽廿號孟米紗五十包  
又十六號孟米紗五十包  
義信行沽廿號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又十二號孟米紗五十包  
又沽十號孟米紗五十包  
又沽廿號孟米紗五十包  
又沽廿號孟米紗五十包  
聚和行沽紅興磅扣布三百疋  
紅興七磅扣布三百七五疋  
渣甸行沽金馬七磅扣布三百疋  
又猪熊七磅扣布三百疋  
乾泰隆沽淨宜米六包 三員二五  
元發行沽上車四千包 三員二二  
廣南隆沽川白臘三枝 八十四員  
又沽牙擦十包 七兩五錢  
廣萬和沽大明鮑三件 百廿五員  
又沽大面九二包 五十五員  
廣信亨號沽灰中鮑五件 六十五員  
廣全昌沽鷄心線廿包 六  
又沽頭二十包 四員二五

○省城米市如常  
○新公烟價玖百零五員  
○新姑烟價玖百零柒員五  
○舊公烟價捌百玖拾員  
○現年新白皮烟價捌百柒拾員  
光緒廿捌年正月廿壹日禮  
英京電單壹玖玖叁柒五  
銀行買入英單滙水壹壹零壹式  
法京即單式叁壹五  
勞卑電單壹百叁拾陸員五  
仰江壹日叁拾陸員五  
小呂宋每千加水式拾五員  
呂宋壹捌金每員捌員柒式  
橫濱即單每千加水壹百壹拾員  
舊金山即單肆拾肆員柒五  
紐約陸拾日期單肆拾五員陸式  
格足員金每兩五拾柒員式  
雜字號員金每兩五拾陸員肆  
捌玖大金每員肆拾肆員捌陸  
生銀每百兩加水捌兩捌  
光英每千加水肆員五  
省報 帶庫每百兩加水柒兩  
滙單每千員加水陸員五  
省電子每百加水雙壹員玖五

拾陸日正午開行  
 拾玖日正午開行  
 拾玖日正午開行  
 拾玖日正午開行  
 廿玖日正午開行  
 九十九員  
 九十一員五  
 八十九員  
 八十七員五  
 九十員  
 一百零六員  
 一百零三員五  
 一百零五員五  
 一百零七員五  
 一百零五員五  
 九十五員  
 九十六員  
 八十九員  
 一百零八員  
 一百一十一員  
 三員三毫  
 三員零五  
 三員五毫  
 三員五毫  
 宣米三百卅六包  
 白米四百九包  
 又沽干貝五件  
 又沽冬菇十件  
 又沽翅參六件  
 又沽蝦米十件  
 又沽合桃六包  
 又沽柴魚廿札  
 又沽排尤十包

○壹冬白玖百柴柏  
○式冬白玖百樹柏  
○舊姑烟價無存  
○舊年新白皮玖百  
五 上午金銀各價行情  
英京即期匯水  
英國銀圓式立  
法京圓月期銀  
勞卑即單壹百  
星架坡每千加  
占米式壹五金  
上海電單柒去  
舊金山電單露  
紐約即單結於  
女金 雪金  
玖捌五員金  
紋銀白每兩  
舊銀每千條  
枝花每千條  
庫紋銀每百  
銀紙每千員  
水銀每担壹

[illegible]

拾員  
壹  
柒五  
拾肆五  
拾柒員  
小伍員  
時員拾員陸五  
式五  
布肆員陸式五  
肆員柒五  
員拾員玖  
貳員五拾陸員柒  
五拾五員五五  
水柒兩叁  
捌員五  
五員  
加水柒兩陸  
水捌員五  
伍拾柒員五

陸拜  
等山

○日本丸 二月廿五日開行

花頭輪船公司

代理京洋汽船公司

遊人

1











